COLORADO
Department of Public Health & Environment

Mejorando la salud de Colorado y protegiendo los lugares donde vivimos, aprendemos, trabajamos y jugamos

Estimadas familias de estudiantes que asisten a escuelas de Colorado desde kindergarten hasta 12.° grado durante el año escolar 2025-26:
Esta carta incluye información importante sobre los requisitos de vacunación en las escuelas de Colorado, además de otros recursos. No hay nada más importante que asegurarse de que sus hijos estén sanos y aprendan durante todo el año. Vacunar a los niños y adolescentes les proporciona las mejores posibilidades de mantenerse sanos y de ir a la escuela.

La legislación de Colorado exige que los estudiantes que asisten a una escuela estén vacunados contra muchas de las enfermedades que las vacunas pueden prevenir, a menos que se presente un Certificado de exoneración. Para obtener más información, visite https://cdphe.colorado.gov/immunization-policy-and-board-health-rules. Antes del primer día de escuela de un estudiante, las familias son responsables de suministrar un registro o cartilla de vacunación actualizada, un plan en proceso o un certificado de exoneración a cada escuela a la que asista el estudiante. Un plan en proceso es una nota redactada por el proveedor de vacunas de su hijo y muestra que el estudiante está cumpliendo el cronograma de ACIP para estar al día con la(s) dosis que le faltan de una o más vacunas requeridas por la escuela.

Es importante vacunarse y seguir el cronograma recomendado. Piense en las vacunas como un programa de entrenamiento especial para el cuerpo, que le enseña a luchar contra los gérmenes nocivos. La protección de las vacunas puede durar mucho tiempo, lo que ayuda a mantener a su hijo, a su familia y a su comunidad seguros y sanos.

Vacunas obligatorias para asistir a la escuela
Para asistir a la escuela, el estudiante debe estar vacunado contra:

- Hepatitis B (HepB)
- Difteria, tétanos y tos ferina (DTaP, Tdap)
- Sarampión, paperas y rubeola (MMR)
- Polio (IPV)
- Varicela

Listos para el kindergarten: La legislación de Colorado exige que los niños de entre 4 y 6 años reciban las dosis finales de las vacunas DTaP, IPV, MMR y varicela **antes** de que comiencen kindergarten.

Listos para el sexto grado: La legislación de Colorado exige que los adolescentes reciban una dosis de Tdap **antes** de comenzar el sexto grado, incluso si el estudiante ya cumplió 10 años.

Número de dosis e intervalo entre las vacunas:
El estado de Colorado cumple las recomendaciones establecidas por el Comité Asesor de Prácticas de Vacunación que depende de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Este comité está integrado por un grupo de expertos médicos y de salud pública que estudian las vacunas y las recomiendan al público. Consulte los cronogramas de vacunación recomendados para los niños desde el nacimiento hasta los 6 años de edad en https://www.cdc.gov/vaccines/imz-schedules/child-easyread.html y para los niños y adolescentes de 7 a 18 años de edad en https://www.cdc.gov/vaccines/imz-schedules/adolescent-easyread.html.

Las vacunas que no son obligatorias para asistir a la escuela, pero que se recomiendan, incluyen:
COVID-19, hepatitis A (HepA), virus del papiloma humano (VPH), gripe (influenza) y enfermedad meningocócica (MenACWY y MenB). Las fechas y el intervalo de estas vacunas también siguen las recomendaciones del cronograma de vacunas para niños desde el nacimiento hasta los 6 años de edad y para los niños y adolescentes de 7 a 18 años de edad.

Registros de vacunación
Presente el Certificado o cartilla de vacunación actualizado de su hijo en la escuela cada vez que su hijo reciba una vacuna. ¿Necesita encontrar el registro o cartilla de vacunación de su hijo? Visite COVaxRecords.org para obtener más información.

Exclusión de la escuela
Si se produce un brote de una enfermedad prevenible con vacunas en la escuela de su estudiante, y este no ha recibido la vacuna para esa enfermedad, es posible deba ser excluido de la escuela durante muchos días. Esto significa que el niño perdería tiempo de aprendizaje y usted perdería trabajo y salarios. Por ejemplo, si su estudiante no está al día con

sus vacunas MMR, es posible que deba quedarse en casa y no ir a la escuela durante 21 días después de que alguien se enferme de sarampión.

Exoneraciones de una o más vacunas requeridas por la escuela
Si su estudiante no puede recibir vacunas por motivos médicos, deberá presentar un Certificado de exoneración médica a la escuela. Si no desea que se vacune a su estudiante según las recomendaciones de vacunación escolares por motivos que no son médicos, deberá presentar un Certificado de exoneración no médica ante la escuela. Las exoneraciones no médicas deben presentarse anualmente. Para obtener más información sobre las exoneraciones, visite https://cdphe.colorado.gov/exemptions-to-school-required-vaccines.

¿Tiene preguntas?
Hable con un proveedor de atención médica o su organismo de salud pública local para hacer preguntas y averiguar qué vacunas necesita su estudiante. Se puede encontrar un proveedor de vacunas en el siguiente enlace: cdphe.colorado.gov/get-vaccinated. Obtenga información sobre los beneficios y la importancia de las vacunas en cdc.gov/vaccines-children/about/index.html, childvaccineco.org, ImmunizeForGood.com, y en cdphe.colorado.gov/immunization-education.

Mantenerse al día con las vacunas de rutina es importante tanto para los adultos como para los niños. ¡Nunca es demasiado tarde para que los adultos vuelvan a estar al día! Obtenga más información en https://www.cdc.gov/vaccines-adults/recommended-vaccines/.

Cómo encontrar y pagar las vacunas
Si necesita ayuda para encontrar vacunas gratuitas o a precios reducidos, visite COVax4Kids.org, https://cdphe.colorado.gov/immunizations/get-vaccinated, o marque 2-1-1 para obtener información sobre Health First Colorado (Medicaid) y clínicas de vacunación en su área.

¿Cómo le va a su escuela con respecto a las vacunaciones?
Anualmente, las escuelas y guarderías deben informar al Departamento de Salud del estado sobre las cifras de estudiantes vacunados y exonerados (pero no los nombres de los estudiantes ni sus fechas de nacimiento). Las escuelas no controlan sus tasas específicas de vacunación y de exoneraciones ni establecen el estándar de niños vacunados del 95 % para todas las vacunas requeridas por las escuelas, descrito en los Estatutos Revisados de Colorado (C.R.S.) §25-4-911.

Las tasas de vacunación de la escuela de su hijo del año escolar 2023-24. (Los datos del año escolar 2023-24 y de años anteriores pueden consultarse en COVaxRates.org).

Nombre de la escuela	Tasa de vacunación de MMR para 2023-24 (obligatoria)	Tasa de exoneraciones de MMR para 2023-24 (obligatoria)
Mapleton Public Schools	96.6%	0.7%

Las escuelas pueden optar por incluir las tasas de otras vacunas obligatorias para la escuela a continuación.

Tasa de vacunación de HepB para 2023-24	Tasa de exoneraciones de HepB para 2023-24
96.9%	0.5%
Tasa de vacunación de DTaP para 2023-24	**Tasa de exoneraciones de DTaP para 2023-24**
95.8%	0.7%
Tasa de vacunación de Tdap para 2023-24	**Tasa de exoneraciones de Tdap para 2023-24**
9.8%	0.3%

Tasa de vacunación de IPV para 2023-24	Tasa de exoneraciones de IPV para 2023-24
98.2%	0.6%
Tasa de vacunación de varicela para 2023-24	**Tasa de exoneraciones de varicela para 2023-24**
95.2%	0.7%